

HUB ROUND

4 ports USB 2.0 hub

user's manual

GB

Thank you for purchasing MODECOM product. Before use please read carefully manual. If you have any questions, please contact us.

Installation:

1. Plug USB input in to output in your PC.
2. Hub will be automatically recognize by system and install in your PC
3. After finish installation hub will be ready to use.

Attention! The device have been designed to support devices which do not require extra power such as mouse, keyboard, card reader.

Problem solving.

If the Hub has not been properly recognized by the computer:

- Ensure that the USB cable is properly connected
- Check the computer's BIOS settings

If the device connected to the hub does not work you should:

- Check the cable from the device is properly plugged into the hub.
- Disconnect and re-plug the device cable to the hub.

MODECOM

PL

Dziękujemy za zakup produktu firmy MODECOM. Przed użyciem uprzejmie prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji..

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z firmą.

Instrukcja użytkowania:

1. Podłącz wtyk USB huba do portu w komputerze.
 2. Urządzenie zostanie wykryte przez system i zainstalowane
 3. Po zakończeniu instalacji sprzęt jest gotowy do użycia
- Uwaga! Urządzenie zostało zaprojektowane tylko do obsługi urządzeń nie wymagających dodatkowego zasilania np. mysz, klawiatura, czytnik kart. Rozwiązywanie problemów.

W przypadku gdy Hub nie został poprawnie rozpoznany przez komputer należy:

- Upewnić się, że kabel usb został poprawnie podłączony
- Sprawdzić ustawienia BIOS komputera

Jeżeli urządzenie podłączone do huba nie działa należy:

- Sprawdzić czy kabel z urządzenia został poprawnie wpięty w hub .
- Odłączyć i ponownie wpiąć kabel urządzenia podłączanego do huba.

HR

Hvala na povjerenju što ste kupili proizvod firme MODECOM. Molimo Vas da se prije uporabe uređaja upoznate sa ovim uputama za uporabu. Ako imate neka pitanja, molimo da nas kontaktirate.

Upute za uporabu:

1. Priključite USB hub na port u računalu.
 2. Sistem će prepoznati i instalirati uređaj.
 3. Nakon završetka instalacije, uređaj je spreman za uporabu.
- Pozor! Uređaj je namjenjen samo za uređaje koji ne zahtijevaju dodatno napajanje npr. miš, tipkovnica, čitač karti.

Rješavanje problema.

U slučaju kad računalo nepravilno prepozna Hub, treba:

- Uvjeriti se da li je usb kabel pravilno priključen
 - Provjeriti podešavanja BIOS-a računala.
- Ako uređaj priključen na hub ne radi, treba:
- Provjeriti da li je kabel od uređaja pravilno priključen na hub.
 - Izvaditi i ponovno staviti kabel uređaja koji je priključen na hub.

DE Wir möchten uns bei Ihnen für die Anschaffung des Produkts der Fa. MODECOM herzlich bedanken. Machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei irgendwelchen Fragen oder Zweifeln setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Bedienungsanweisung:

1. Den USB-Stecker mit dem PC-Port verbunden.
2. Das Gerät wird von dem Betriebssystem erkannt und automatisch installiert.
3. Nach der abgeschlossenen Installation ist das Gerät betriebsbereit.

Hinweis! Das Gerät ist ausschließlich zur Bedienung von Anlagen ohne zusätzliche Versorgungsquellen ausgelegt, wie z.B. Tastatur, Maus, Kartenleser.

Problemlösung

Falls das Gerät vom PC nicht erkannt wird:

- prüfen Sie auf korrekte Verbindung zwischen HUB und PC;
- prüfen Sie die BIOS-Einstellungen in Ihrem PC.

Falls die an HUB angeschlossene Anlage nicht funktioniert:

- prüfen Sie auf korrekte Verbindung zwischen HUB und Anlage;
- ziehen Sie das Anschlusskabel der angeschlossenen Anlage heraus und stecken erneut ein.

RO Vă mulțumim pentru achiziția produsului companiei MODECOM. Înainte de utilizare vă rugăm să citiți conținutul acestei instrucțiuni. În cazul apariției oricăror nelămuriri vă rugăm să contactați compania noastră.

Instrucțiune de utilizare

1. Conectează mufa USB a hubului la ieșirea/portul din calculatorul tău.
2. Echipamentul va fi detectat de sistem și instalat
3. După finalizarea instalării echipamentul este gata de lucru

Atenție! Echipamentul a fost proiectat doar pentru utilizarea cu echipamentele care nu necesită conectare la sursele de alimentare suplimentară de ex. mouse, tastatură, cititor de carduri.

Soluționarea problemelor.

În cazul în care Hub-ul nu a fost detectat corect de calculator trebuie:

- Asigurați-vă că cablul USB a fost conectat corect
- Verificați setările BIOS ale calculatorului

Dacă echipamentul conectat la hub nu funcționează trebuie:

- Verificat de verificat dacă cablul echipamentului a fost corect introdus în hub.
- Deconectați și reconectați cablul echipamentului cuplat la hub.

SI

Zahvaljujemo se za nakup izdelka podjetja MODECOM. Pred uporabo vljudno prosimo, da bi se seznanili z vsebino pričujočih navodil za uporabo. V primeru kakršnihkoli dvomov vas prosimo za kontakt s podjetjem. Navodila za uporabo:

1. Priključite USB hub na vhod v računalniku.
2. Sistem prepozna napravo in jo inštalira.
3. Po končani inštalaciji je naprava pripravljena za uporabo.

Pozor! Naprava je zasnovana samo za sodelovanje z napravami, ki ne potrebujejo dodatnega napajanja, npr. miška, tipkovnica, čitalec kartic.

Reševanje problemov.

Če računalnik huba ne prepozna pravilno:

- Preverite ali je kabel pravilno priključen.
- Preverite nastavitve BIOS računalnika.

Če naprava priključena na hub ne dela:

- Preverite, ali je kabel naprave pravilno priključen na hub.
- Odklopite in ponovno priključite kabel naprave priključene na hub.

RU

Спасибо за покупку продукта MODECOM. Перед использованием рекомендуем вам полностью ознакомиться с содержанием этого документа. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста свяжитесь с нами.

Установка:

1. Воткните кабель USB хаба в свободный разъем на Вашем компьютере.
2. Хаб будет автоматически распознан системой и установится на Вашем компьютере.
3. Хаб будет готов к эксплуатации после завершения инсталляции.

Примечание! Устройство разработано с целью поддержки работы иных устройств, не требующих дополнительного питания такие, как мышка, клавиатура, кардридер.

Разрешение проблем

Если хаб не был распознан компьютером, то:

- убедитесь, что USB- кабель подключен надлежащим образом;
- проверьте настройки базовой системы ввода/вывода (BIOS).

Если устройство, подключенное к хабу, не работает, Вам следует:

- проверить, что кабель от устройства надлежащим образом подключен к хабу.
- разъединить и подключить устройство снова в хаб.

SK Vynaložili sme všetko úsilie na to, aby sme vytvorili produkt podľa vašich očakávaní. Všetky naše výrobky sú navrhnuté s maximálnou starostlivosťou za použitia moderných technológií. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte nás.

Inštalácia:

1. Pripojte USB vstup na rozbočovači do výstupu na vašom počítači.
 2. Systém automaticky rozpozná zariadenie a nainštaluje do vášho PC.
 3. Po dokončení inštalácie je rozbočovač pripravený na použitie
- Upozornenie! HUB bol navrhnutý pre podporu zariadení, ktoré nevyžadujú zvláštne napájanie, ako napríklad myš, klávesnicu alebo čítačku kariet.

Riešenie problémov:

Ak Hub nebol rozpoznán v počítači:

- Uistite sa, že kábel USB je správne pripojený
- Skontrolujte nastavenia BIOS v počítači

Ak je zariadenie pripojené k rozbočovaču a nefunguje, odporúčame:

- Skontrolovať, či kábel, vedúci od zariadenia, je správne zapojený do rozbočovača.
- Odpojte a znovu pripojte kábel zariadenia k rozbočovaču

CZ Vynaložili jsme veškeré úsilí na to, abychom vytvořili produkt podle vašich očekávání. Všechny naše výrobky jsou navrženy s maximální péčí a za použití moderních technologií. Pokud máte jakékoliv dotazy, kontaktujte nás.

Instalace:

1. Připojte USB vstup na rozbočovači do výstupu na vašem počítači.
 2. Systém automaticky rozpozná zařízení a nainštaluje do vašeho PC.
 3. Po dokončení instalace je rozbočovač připraven k použití.
- Upozornění! HUB byl navržen pro podporu zařízení, které nevyžadují zvláštní napájení, jako například myš, klávesnici nebo čtečku karet.

Řešení problémů:

Pokud Hub nebyl rozpoznán v počítači:

- Ujistěte se, že kabel USB je správně připojen
- Zkontrolujte nastavení BIOS v počítači

Pokud je zařízení připojeno k rozbočovači a nefunguje, doporučujeme:

- Zkontrolovat, zda kabel, vedoucí od zařízení, je správně zapojen do rozbočovače.
- Odpojte a znovu připojte kabel zařízení k rozbočovači



Köszönjük, hogy a Modecom termékét választotta. Kérjük figyelmesen olvassa el a tájékoztatót mielőtt használná a terméket.

Ha kérdés merülne fel, vegye fel velünk a kapcsolatot.

telepítés:

1. Csatlakoztassa az USB bemenetet egy szabad kimenetre a számítógépen.
2. A Hub-ot automatikusan felismerni a rendszer, és telepíti a számítógépre
3. Miután a telepítés befejeződött a hub használatra kész.

Figyelem! A készüléket olyan termékekre tervezték, amik nem igényelnek extra energiát, mint az egér, a billentyűzet, kártyaolvasó.

Problémamegoldás.

Ha nem megfelelően ismeri fel a számítógép:

- Ellenőrizze, hogy az USB kábel megfelelően van csatlakoztatva
- Ellenőrizze a számítógép BIOS-beállításait

Ha a készülék csatlakozik és a hub nem működik, akkor:

- Ellenőrizze a kábelt az eszköz megfelelően van csatlakoztatva a hub-hoz.
- Húzza ki, majd újra csatlakoztatni az eszközt, kábelt a hub-hoz.

Environment protection:



This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Weight of the device: 49g

Ochrona środowiska:



Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umiesz-

czony na produkcje wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.

Masa sprzętu: 49g

Ochrona životního prostředí:



Této zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Separované zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohly vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakoupili výrobek.

Hmotnost: 49g

Ochrana životného prostredia:



Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie,

ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatřené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredisk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácie výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok.

Hmotnosť: 49g

Környezetvédelem:



Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolít-

tásának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.

Termék súlya: 49g

UMGEBUNG SCHUTZEN:



Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet.

Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 49g

Protecția mediului:



Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comunal. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice.

Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat. Masa echipamentului: 49g